

на закупівлю послуг з адміністрування (обслуговування) програмного забезпечення та інших послуг у сфері інформатизації щодо Системи електронного голосування «Голос»

м.Сокаль

02

липня 2022 р.

Червоноградська районна рада Львівської області, в особі голови районної ради Порицького Андрія Володимировича, який діє на підставі Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», іменований надалі «Замовник» з однієї сторони, та

Фізична особа-підприємець Журавінський Василь Васильович, що діє на підставі ст. 42 Конституції України, Глави 5 Цивільного кодексу України, Глави 13 Господарського кодексу України та Виписки з єдиного державного реєстру юридичних осіб та фізичних осіб-підприємців, зареєстрований 25 жовтня 2003р., №2 408 017 0000 000847, згідно пункту 3 статті 55 Господарського кодексу України належить до суб'єктів мікро підприємництва, іменований надалі «Виконавець», з іншої сторони, разом іменовані «Сторони», уклали цей Договір про наступне:

1.ПРЕДМЕТ ДОГОВОРУ

1.1. Відповідно до умов цього Договору Виконавець зобов'язується надати послуги з адміністрування (обслуговування) програмного забезпечення та інших послуг у сфері інформатизації щодо Системи електронного голосування «Голос» (зокрема проведення сервісного обслуговування сервера, послуга консультаційної підтримки Системи поіменного голосування «ГОЛОС», послуга щодо консультування стосовно систем і програмного забезпечення з обслуговування Системи відео запису та онлайн трансляції) (код за ДК 021:2015 - 72250000-2 Послуги, пов'язані із системами та підтримкою).

1.2. Замовник забезпечує Виконавця усією інформацією, необхідною для надання послуг (виконання робіт) за цим Договором.

1.3. Обсяги закупівлі можуть бути зменшені залежно від реального фінансування видатків Замовника або узгодженого зменшення сторонами договору ціни договору.

2.ЦІНА ПОСЛУГ (РОБІТ) ТА ПОРЯДОК РОЗРАХУНКІВ

2.1 Загальна ціна цього Договору визначається, як сума вартості всіх наданих послуг (виконаних робіт), відповідно до підписаних Сторонами Актів прийому-передачі наданих послуг (виконаних робіт) за цим Договором протягом строку його дії та становить **8100.00** (вісім тисяч сто) гривень без ПДВ (в т.ч. проведення сервісного обслуговування сервера - 500,0 грн., послуга консультаційної підтримки Системи поіменного голосування «Голос» – 5400,0 грн., послуга щодо консультування стосовно систем і програмного забезпечення з обслуговування Системи відео запису та онлайн трансляції - 2200,0 грн.).

2.2 Замовник здійснює оплату за даним Договором шляхом перерахування грошових коштів на поточний рахунок Виконавця протягом 20 (двадцяти) банківських днів з дня підписання Сторонами відповідного Акту прийому-передачі послуг (виконаних робіт). Фактична вартість наданих послуг (робіт), що підлягає оплаті за відповідним Актом прийому-передачі наданих послуг (виконаних робіт), визначається Сторонами в цьому Акті.

2.3 Розрахунки між Сторонами здійснюються виключно в національній валюті України, шляхом перерахування коштів Замовником на банківський рахунок Виконавця.

3.ПОРЯДОК ВИКОНАННЯ ТА ПРИЙМАННЯ ПОСЛУГ (РОБІТ)

3.1 Виконавець має право за згодою Замовника залучити до надання послуг (виконання робіт) інших осіб (субпідрядників), залишаючись відповідальним перед Замовником за результат їхньої роботи. Залучення інших осіб (субпідрядників) до надання послуг (виконання робіт) повинно здійснюватися у повній відповідності з умовами цього Договору.

3.2 Виконавець надає Замовникові два екземпляри підписаного Акту прийому-передачі наданих послуг (виконаних робіт) протягом 5 (п'яти) календарних днів після закінчення надання послуг (виконання робіт) в цілому.

3.3. Умови сервісного обслуговування погоджуються у Сервісній угоді (Додаток 1).

3.4. Термін надання послуг (виконання робіт)- до 31.12.2022 року.

4. ПРАВА ТА ОБОВ'ЯЗКИ СТОРІН

4.1 Виконавець забезпечує виконання в повному обсязі зобов'язань, зазначених в розділі 1 „Предмет договору”.

4.2 Сторони повинні своєчасно та належним чином інформувати одна одну про зміну своїх реквізитів, контактних даних або про інші зміни, пов'язані з наданням послуг згідно цього Договору.

5. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ СТОРІН ТА ВИРИШЕННЯ СПОРІВ

5.1 У разі невиконання або неналежного виконання обов'язків, передбачених цим Договором, Сторони несуть відповідальність згідно чинного законодавства України, якщо інше не зазначено у відповідних додаткових угодах до цього Договору.

5.2 У разі виникнення спорів з питань, передбачених цим Договором, Сторони вживатимуть всіх заходів до вирішення їх шляхом переговорів.

5.3 У разі неможливості вирішення вказаних спорів шляхом переговорів, вони вирішуються в судовому порядку, відповідно до чинного законодавства України.

6. КОНФІДЕНЦІЙНІСТЬ

6.1 Сторони домовились, що будь-які відомості, які стали їм відомі під час укладання або виконання Договору, становлять конфіденційну інформацію, можуть вільно використовуватись тільки для виконання своїх зобов'язань за Договором.

6.2 Вищезазначені положення не мають відношення до жодної інформації, яка отримана одержувачем від будь-якої третьої особи, є загальновідомою або стала законно відомою розголошувачу на дату розголошення.

7. ФОРС МАЖОР

7.1 Сторони звільняються від відповідальності за невиконання та/або неналежне виконання зобов'язань за цим Договором при виникненні обставин непереборної сили, таких як: прийняття державними органами нормативно-правових актів, що суттєво перешкоджають виконанню Договору, землетруси, повені, пожежі, тайфуни, урагани, воєнні дії, масові захворювання (епідемії, епізоотії), обмеження перевезень, заборона торговельних операцій з окремими країнами внаслідок застосування міжнародних санкцій, а також при виникненні інших подібних обставин, які не залежать від волі Сторін (надалі – "Форс-Мажорні Обставини").

7.2 Сторона, що піддалася впливу обставин непереборної сили, зобов'язана повідомити про це іншу Сторону, протягом п'яти днів з дня настання таких обставин.

7.3 У випадках настання Форс-Мажорних Обставин строк виконання Сторонами зобов'язань за цим Договором подовжується пропорційно часу, протягом якого діють такі Форс-Мажорні Обставини та/або їх наслідки.

7.4 Сторона, що посилається на дії Форс-Мажорних Обставин, на підтвердження такого впливу зобов'язана надати документ, виданий компетентним державним органом або відповідною торгово-промисловою палатою або її відділенням.

7.5 Якщо Форс-мажорні обставини тривають більше шести місяців, кожна зі Сторін вправі розірвати цей Договір, повернувши іншій Стороні все майно чи грошові кошти, що були наперед отримані для виконання цього Договору до кінця строку його дії. При цьому жодна із Сторін не має права вимагати від іншої відшкодування можливих збитків.

8. ПЕРСОНАЛЬНІ ДАНІ

8.1 Сторони зобов'язуються відповідно до вимог законодавства України у сфері захисту персональних даних забезпечити належний захист персональних даних від незаконної обробки, а також від незаконного доступу до них, в тому числі вжиття необхідних заходів щодо недопущення розголошення персональних даних працівниками та/або іншими уповноваженими особами Сторін, яким такі персональні дані було довірено або які стали їм відомі у зв'язку з виконанням обов'язків за цим Договором.

8.2 Відповідальність за збереження персональних даних після завершення надання послуг та підписання акту приймання-передачі несе Замовник.

9. ДОПОВНЕННЯ ТА МОДЕРНІЗАЦІЯ

9.1. Не є предметом цього Договору і можуть бути виконані на підставі нового Договору або затвердженого Сторонами додатка до цього Договору наступні роботи та послуги:

- Послуги по додатковому навчанню персоналу Замовника, які потребують виїзду представників Виконавця на територію Замовника.

- Роботи по будь-якому доопрацюванню або модернізації СЕГ «ГОЛОС», окрім зазначених в даному Договорі.

9.2. Впроваджена у Замовника СЕГ «ГОЛОС» може бути модернізована за бажанням Замовника. Модернізація здійснюється на підставі додаткової Угоди. Умови та функціонал модернізації та доповнень викладається у Технічному завданні, котрий стає додатком до Угоди про модернізацію. Вартість послуг з модернізації визначається на підставі завдань та умов визначених Замовником в Технічному завданні.

10. ПРАВА НА ОБ'ЄКТИ ІНТЕЛЕКТУАЛЬНОЇ ВЛАСНОСТІ

10.1. Сторони домовилися, що всі виключні майнові права на об'єкти інтелектуальної власності, які будуть створені в процесі виконання Виконавцем даного Договору, у тому числі передбачені Цивільним Кодексом України, Законом України «Про авторське право і суміжні права», Бернською конвенцією про охорону літературних і художніх творів (Паризького акту від 24.07.1971, зміненого 02.10.1979), Всесвітньою конвенцією про авторське право 1952 року, а також іншими міжнародними нормативно-правовими актами, які існують на сьогоднішній день або будуть існувати у майбутньому, залишаються у Виконавця, а Замовнику надається право користування СЕГ «ГОЛОС» без права передачі СЕГ «ГОЛОС» та/або повноважень на його користування третім особам.

10.2. Замовник не має права передавати та/або продавати СЕГ «ГОЛОС» третім особам.

10.3. Володіння Виконавцем виключними майновими правами зберігає свою чинність на весь термін дії авторського права на всіх територіях, включаючи інші держави.

11. СТРОК ДІЇ ДОГОВОРУ

11.1 Цей Договір набуває чинності з моменту його підписання та діє до **31.12.2022 року**.

Умови договору поширюються на відносини, що виникли з 1 січня 2022 року відповідно до ч.3 ст. 631 ЦК України.

12. ПРИКІНЦЕВІ ПОЛОЖЕННЯ

12.1. Зміни та доповнення до договору вносяться тільки у письмовій формі шляхом укладення відповідних додаткових угод,

12.2. Цей Договір складений українською мовою у двох примірниках, кожний з яких має однакову юридичну силу.

11. РЕКВІЗИТИ СТОРИН:

Замовник:

Червоноградська районна рада

Львівської області

Юридична адреса: 80100, Львівська обл.,
м. Червоноград, пр. Шевченка 19, к.107

Фактичне місцезнаходження:

80001, Львівська обл., Червоноградський район,
м. Сокаль, вул.Шептицького, 26
код ЕДРПОУ 44029590

IBAN рахунок:

UA 088201720344220001000135238

Державна казначейська служба України,
м. Київ, МФО 820172

Електронна пошта: csg.trada@gmail.com

Голова районної ради



Порицький А.В.

Виконавець:

**Фізична особа-підприємець Журавінський
Василь Васильович**

80001, Львівська область, місто Сокаль,
вул. Я.Мудрого 14/1
ПН 2687216977
р/р UA04 3808 0500 0000 0026 0092 5172 8 в АТ
«Райффайзен Банк Аваль» у м. Київ,
МФО 380805

Журавінський В.В.

Додаток 1 до Договору № 42/2240
від «02» «липня» 2022 року

Сервісна угодя

1. Дані про електронну частину Системи електронного голосування «ГОЛОС» (далі - СЕГ «ГОЛОС»), розроблене та впроваджене у Замовника:

Випуск - Згідно Технічного завдання (додаток №1 до договору №9/2240 від 23.07.2021 року)

Строк дії гарантії - 12 місяців

СЕГ «ГОЛОС» призначена для ведення та підрахунку результатів голосування та безпосереднього виведення перевірених представниками Замовника результатів поіменного голосування на друк. Юридичну силу має виключно роздрукований та підписаний представниками визначеними Замовником паперовий варіант таких результатів поіменного голосування.

Електронні дані, що зберігаються в рамках СЕГ «ГОЛОС» не мають юридичної сили.
СЕГ «ГОЛОС» не є засобом для збереження персональних даних.

2. Порядок поточної експлуатації СЕГ «ГОЛОС»

- 2.1. Замовник експлуатує СЕГ «ГОЛОС» на власному обладнанні та несе повну відповідальність за коректне налаштування своїх технічних засобів (мережевого обладнання, операційних систем, іншого системного програмного забезпечення).
- 2.2. З метою дистанційного надання послуг з налаштування чи модернізації СЕГ «ГОЛОС» Виконавець може отримати можливість через мережу Інтернет поточного доступу до серверної частини СЕГ «ГОЛОС» за дозволом та під контролем Замовника.
- 2.3. Впродовж терміну дії Договору Виконавець забезпечує необхідний гарантійний супровід СЕГ «ГОЛОС», який не пов'язаний з обов'язковим виїздом на територію Замовника та може здійснюватися дистанційно. Гарантійні зобов'язання включають:
- 2.3.1. Надання консультацій та рекомендацій по питаннях поточної експлуатації СЕГ «ГОЛОС».
- 2.3.2. Виконавець забезпечує доступ до матеріалів (по мірі їх випуску Виконавцем), необхідних Замовнику для виконання процедур поточного оновлення СЕГ «ГОЛОС». Процедура оновлення виконується власними силами Замовника, для чого Виконавець в будь-який зручний для сторін спосіб (в тому числі і через мережу Інтернет) надає Замовнику необхідні файли та інструкції.

Замовник:

Червоноградська районна рада
Львівської області
Юридична адреса: 80100, Львівська обл., м. Червоноград, пр. Шевченка 19, к.107

Фактичне місцезнаходження:

80001, Львівська обл., Червоноградський район, м. Сокаль, вул.Шептицького, 26
код ЄДРПОУ 44029590

IBAN рахунок:

UA 088201720344220001000135238

Державна казначейська служба України,
м. Київ, МФО 820172

Електронна пошта: crg.rada@gmail.com

Голова районної ради



А.В.Порицький

Виконавець:

**Фізична особа-підприємець Журавінський
Василь Васильович**

80001, Львівська область, місто Сокаль,
вул.Я.Мудрого 14/1
ПН 2687216977
р/р UA04 3808 0500 0000 0026 0092 5172 8 в
АТ «Райффайзен Банк Авалъ» у м. Київ,
МФО 380805

В.В.Журавінський